**Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.**

►**B**

# KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 28 päivänä helmikuuta 1997,**

**niiden kolmansien maiden ryhmistä, jotka voivat käyttää eläinlääkärintodistuksia luonnonvaraisen riistan lihan ja tarhatun riistan sekä kaninlihan tuonnissa kolmansista maista**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(97/217/EY)

(EYVL L 88, 3.4.1997, s. 20)

Muutettu:

| | | virallinen lehti | | |
|---|---|---|---|---|
| | | N:o | sivu | päivämäärä |
| ►**M1** | Komission päätös 98/648/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 1998 | L 308 | 42 | 18.11.1998 |
| ►**M2** | Komission päätös 1999/758/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 1999 | L 300 | 27 | 23.11.1999 |

▼B

# KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 28 päivänä helmikuuta 1997,**

**niiden kolmansien maiden ryhmistä, jotka voivat käyttää eläinlääkärintodistuksia luonnonvaraisen riistan lihan ja tarhatun riistan sekä kaninlihan tuonnissa kolmansista maista**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(97/217/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä tuoreen siipikarjan lihan kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 26 päivänä kesäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/494/ETY ([1]), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 93/121/ETY ([2]), ja erityisesti sen 9, 11 ja 14 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sellaisten tuotteiden yhteisön sisäisessä kaupassa ja yhteisöön tuonnissa, joita eivät koske direktiivin 89/662/ETY ja, taudinaiheuttajien osalta, direktiivin 90/425/ETY liitteessä A olevassa I luvussa mainittujen erityisten yhteisön säädösten kyseiset vaatimukset, 17 päivänä joulukuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/118/ETY ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 96/90/EY ([4]), ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista luonnonvaraisen riistan tappamisessa ja luonnonvaraisen riistan markkinoille saattamisessa 16 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/45/ETY ([5]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna Itävallan, Suomen ja Ruotsin liittymisasiakirjalla, ja erityisesti sen 16 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo, että

edellä mainitun direktiivin liitteessä I olevan 11 luvun mukaisesti turkillisten riistaeläinten ja riistalintujen lihaa saadaan tuoda ainoastaan silloin, kun ne ovat peräisin niistä luetteloihin kuuluvista kolmansista maista, joista sallitaan kyseisten lajien tuoreen lihan tuonti neuvoston direktiivin 72/462/ETY ([6]) ja 91/494/ETY mukaisesti,

komission päätöksessä 94/86/EY ([7]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/137/EY ([8]), laaditaan luettelo sellaisista kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat luonnonvaraisen riistan lihan tuonnin,

komission päätöksessä 94/278/EY ([9]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 96/344/EY ([10]), laaditaan luettelo sellaisista kolmansista maista, joista jäsenvaltiot sallivat kaninlihan tuonnin,

komission päätöksessä 97/219/EY ([11]) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista tarhatun riistan lihan ja kaninlihan tuonnissa kolmansista maista,

([1]) EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 35
([2]) EYVL N:o L 340, 31.12.1993, s. 39
([3]) EYVL N:o L 62, 15.3.1993, s. 49
([4]) EYVL N:o L 13, 16.1.1997, s. 24
([5]) EYVL N:o L 268, 14.9.1992, s. 35
([6]) EYVL N:o L 302, 31.12.1972, s. 28
([7]) EYVL N:o L 44, 17.2.1994, s. 33
([8]) EYVL N:o L 31, 9.2.1996, s. 31
([9]) EYVL N:o L 120, 11.5.1994, s. 44
([10]) EYVL N:o L 133, 4.6.1996, s. 28
([11]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 45

▼B

komission päätöksessä 97/218/EY ([1]) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä eläinlääkärintodistuksista luonnonvaraisen riistan lihan ja kaninlihan (lukuun ottamatta villisian lihaa) tuonnissa kolmansista maista,

komission päätöksessä 97/220/EY ([2]) säädetään eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskevista vaatimuksista sekä kolmansista maista peräisin olevaa villisian lihaa koskevista eläinlääkärintodistuksista,

kolmansilta mailta saatiin tiedot ja komission osastot suorittivat tarkastuksia kolmansissa maissa; nyt on mahdollista vahvistaa niiden kolmansien maiden ryhmät, tai osa niistä, jotka täyttävät todistuksen eri luokissa määrätyt perusteet,

luonnonvaraisten kavioeläinten ryhmä koskee ainoastaan niitä kolmansia maita, joiden alueella on seeproja,

eräät kolmannet maat eivät tautitilanteen vuoksi täytä tarhatun riistan lihaa ja sorkkaeläimiin kuuluvan riistan lihaa sekä tarhattujen riistalintujen ja riistalintujen lihaa koskevia vaatimuksia; näitä maita ei ole sisällytetty kyseisiin ryhmittymiin eikä tuontia sallita toistaiseksi,

tälle direktiiville on tarpeen määrätä sama soveltamispäivä kuin komission päätökselle 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY,

tätä päätöstä on tarkasteltava uudelleen edellä tarkoitettujen yhteisöön tuotujen tuotelähetysten tarkastusten ja komission tarkastuskäyntien tulosten perusteella, ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Tässä päätöksessä ’tarhatuilla riistalinnuilla’ tarkoitetaan viiriäisiä, kyyhkysiä, fasaaneita, peltopyitä ja muita riistalintuja, lukuun ottamatta kanoja, kalkkunoita, helmikanoja, sorsia ja ankkoja, hanhia sekä astumajalkaisia (ratitae).

*2 artikla*

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan:

a) sorkkaeläimiin kuuluvan ”tarhatun riistan” lihaa, lukuun ottamatta tarhattua ”villisikaa”,
   — päätöksen 97/219/EY liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa A,
   — päätöksen 97/219/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa B,

b) tarhatun ”villisian” lihaa, päätöksen 97/219/ETY liitteessä C olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa C tai D.

c) tarhatun kanin lihaa, päätöksen 97/219/EY liitteessä D olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden

([1]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 25
([2]) Ks. tämän virallisen lehden sivu 70

▼B

osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa E,

d) tarhattujen ”riistalintujen” lihaa

— päätöksen 97/219/EY liitteessä E olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa F,

— päätöksen 97/219/EY liitteessä F olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa G.

*3 artikla*

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan:

a) luonnonvaraisten sorkkaeläinten lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita,

— päätöksen 97/218/97 liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa A,

— päätöksen 97/218/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa B,

b) luonnonvaraisten kavioeläinten lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita, päätöksen 97/218/EY liitteessä C olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa H,

c) luonnonvaraisten *Leporidae*-suvun eläinten (kani ja jänis) lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä D olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa E,

d) luonnonvaraisten riistalintujen lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä E olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa F,

e) luonnonvaraisten maanisäkkäiden (lukuun ottamatta luonnonvaraisia kavio- ja sorkkaeläimiä ja *Leporidae*-suvun eläimiä) lihaa, päätöksen 97/218/EY liitteessä F olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa I.

*4 artikla*

Jäsenvaltioiden on sallittava tuotavan villisian lihaa, lukuun ottamatta teurastuksen sivutuotteita,

— päätöksen 97/220/EY liitteessä A olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa C,

— päätöksen 97/220/EY liitteessä B olevan todistuksen mallissa määrättyjen vaatimusten mukaisesti, edellyttäen, että liha on peräisin

▼B

sellaisista kolmansista maista tai kolmansien maiden osista, jotka on lueteltu tässä päätöksessä olevan liitteen sarakkeessa D.

*5 artikla*

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä maaliskuuta 1997.

*6 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼M2

*LIITE*

**Niiden kolmansien maiden ryhmät, jotka saavat käyttää päätöksessä 97/218/EY, 97/219/EY ja 97/220/EY määrättyä eläinlääkärintodistusta**

| Sorkkaeläimiin kuuluva riista villisikaa lukuun ottamatta | | | | Villisika | | | | Tarhattu kani ja luonnonvaraiset *leporidae* -suvun eläimet | Riistalinnut | | | | Luonnonvaraiset kavioeläimet | | Muut luonnonvaraiset maanisäkkäät | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sarake A | | Sarake B | | Sarake C | | Sarake D | | Sarake E | Sarake F | | Sarake G | | Sarake H | | Sarake I | |
| ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa |
| AR-1 | Argentiina (3) | AR-3+4 | Argentiina (3) (7) | AU | Australia (1) | HU | Unkari | Päätöksen 79/542/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna, ensimmäisessä osassa luetellut kolmannet maat | AU | Australia (1) | AR | Argentiina (1) | BW | Botswana | AU | Australia (1) |
| AU | Australia (1) | BW-01 | Botswana (4) | CA | Kanada (1) | | | | BR | Brasilia (1) (5) | TH | Thaimaa (1) | NA | Namibia | CA | Kanada |
| BG | Bulgaria | NA-01 | Namibia (4) | CH | Sveitsi | | | | BG | Bulgaria | | | SZ | Swazimaa | EE | Viro |
| CA | Kanada (1) | SZ-01 | Swazimaa (4) | CY | Kypros (1) | | | | CA | Kanada (1) | | | ZA | Etelä-Afrikka | GL | Grönlanti (1) |
| CH | Sveitsi | ZA-01 | Etelä-Afrikka (4) | CZ-1 | Tšekin tasavalta (2) | | | | CH | Sveitsi | | | ZW | Zimbabwe | LI | Liettua |
| CL | Chile (1) | ZW-01 | Zimbabwe (4) | NZ | Uusi-Seelanti (1) | | | | CL | Chile (1) | | | | | LV | Latvia |
| CY | Kypros (1) | | | USA | Amerikan yhdysvallat (1) | | | | CY | Kypros (1) | | | | | NZ | Uusi-Seelanti |
| CZ | Tšekin tasavalta | | | | | | | | CZ | Tšekin tasavalta | | | | | RO | Romania |

▼M2

| Sorkkaeläimiin kuuluva riista villisikaa lukuun ottamatta | | | | Villisika | | | | Tarhattu kani ja luonnonvaraiset *leporidae* -suvun eläimet | Riistalinnut | | | | Luonnonvaraiset kavioeläimet | | Muut luonnonvaraiset maanisäkkäät | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sarake A | | Sarake B | | Sarake C | | Sarake D | | Sarake E | Sarake F | | Sarake G | | Sarake H | | Sarake I | |
| ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa | ISO-koodi | Maa |
| EE | Viro | | | | | | | | GL | Grönlanti (6) | | | | | RU | Venäjä |
| GL | Grönlanti | | | | | | | | HR | Kroatia | | | | | | |
| HR | Kroatia | | | | | | | | HU | Unkari | | | | | | |
| HU | Unkari | | | | | | | | IL | Israel (1) | | | | | | |
| LI | Liettua | | | | | | | | LI | Liettua | | | | | | |
| LV | Latvia | | | | | | | | NZ | Uusi-Seelanti (1) | | | | | | |
| NC | Uusi-Kaledonia (7) | | | | | | | | PL | Puola | | | | | | |
| NZ | Uusi-Seelanti (1) | | | | | | | | RO | Romania | | | | | | |
| PL | Puola | | | | | | | | SL | Slovenia | | | | | | |
| RO | Romania | | | | | | | | SK | Slovakian tasavalta | | | | | | |
| SL | Slovenia | | | | | | | | TN | Tunisia (1) (6) | | | | | | |
| SK | Slovakian tasavalta | | | | | | | | US | Amerikan yhdys-vallat (1) | | | | | | |
| UY | Uruguay | | | | | | | | | | | | | | | |
| US | Amerikan yhdys-vallat (1) | | | | | | | | | | | | | | | |

▼M2

(1) Lukuun ottamatta lihaa, jota ei ole kynitty/nyljetty ja josta ei ole poistettu sisäelimiä, paitsi, jos se kuljetetaan lentokoneella.

(2) Sovelletaan päätöksessä 98/371/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säädettyä aluejakoa.

(3) Sovelletaan päätöksessä 93/402/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säädettyä aluejakoa.

(4) Sovelletaan päätöksessä 1999/283/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säädettyä aluejakoa.

(5) Sovelletaan päätöksessä 94/984/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säädettyä aluejakoa.

(6) Ainoastaan luonnonvaraisen riistan liha.

(7) Ainoastaan tarhatun riistan liha.